

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.04
Une fois la semaine... 0.03
A long terme, conditions spéciales

JOURNAL QUOTIDIEN

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 13 Octobre 1884

QUESTIONS DU JOUR

L'ABSENCE DE SIR JOHN

Le Mail résume comme suit les questions qui d'après les journaux ont motivé le voyage de sir John en Angleterre :

- 1o L'annexion de la Jamaïque au Canada.
2o Demande d'aide du gouvernement impérial pour le chemin du Pacifique.
3o Demande d'autorisation de négocier un traité des pêcheries.
4o Emprunt de sir Leonard Tilley.
5o L'affaire des limites d'Ontario.
6o Pour sa santé.
7o Enfin le procès d'élection de Lennox.

LES RECLAMATIONS DES MÉTIS

Nous avons expliqué dans un article précédent la nature des réclamations des métis qui se sont mis sous la conduite de M. Louis Riel.

Nous trouvons dans le Manitoba, un compte rendu de l'assemblée de St Laurent dont nous avons parlé la semaine dernière. Nous en détachons la partie suivante :

Sa Grandeur Mgr Grandin, évêque de Saint-Albert, le Rév. Père Fournond, de la mission de Saint-Laurent, le Rév. Père Touze de la mission du Sacré-Cœur, et le Rév. Père Lecoc, de la mission de Cumberland, assistaient à l'assemblée. A la demande des métis qui désirent beaucoup que le clergé appuie leurs réclamations, Mgr Grandin a donné son opinion sur les différents propositions soumises à l'assemblée.

Parmi ces propositions, il y en a, dit Sa Grandeur, quelques-unes qui touchent de trop près la politique et doivent nous trouver indifférent, ne voulant jamais nous mêler aux événements politiques et d'un intérêt plus ou moins douteux pour la population et la religion.

Les autres propositions, ajouta Sa Grandeur, je m'en suis moi-même occupé depuis déjà longtemps dans votre propre intérêt.

J'ai fait auprès du gouvernement fédéral toutes les instances possibles pour obtenir justice ; j'ai même obtenu des promesses que je croyais officielles, mais que j'ai la peine de voir aujourd'hui oubliées. J'ai éprouvé le même mécontentement que vous avez vous-mêmes éprouvé et je n'ai pas manqué de m'en plaindre en haut lieu.

Monsieur a ensuite appuyé sur le besoin d'une union étroite et d'une grande confiance en Dieu, sur la nécessité d'être vraiment chrétiens et religieux pour réussir. Vous avez besoin, poursuit Mgr Grandin, de posséder toutes ces qualités pour affirmer votre caractère national. Vous ne serez jamais rien et n'aurez jamais d'influence sans une union parfaite.

A la fin de l'assemblée, sur la proposition de Mgr Grandin, les Métis ont choisi pour patron de leur race Saint-Joseph et pour second patron Saint-Jean-Baptiste.

Louis Riel, animé de vifs sentiments d'affection, de reconnaissance, de profond respect pour la province de Québec en particulier, et en général pour tous les Canadiens-français, les frères et les meilleurs amis des Métis, a conseillé à ses compatriotes d'accepter la proposition de Mgr Grandin en choisissant Saint-Jean-Baptiste comme second patron.

On a choisi le 24 de juillet comme jour de fête nationale pour les Métis.

Epouvantable Explosion

Tentative de faire sauter le Palais législatif de Québec par la dynamite.

On lit dans les journaux de Québec de samedi après-midi :

A midi 35 une détonation absolument inexplicable et exceptionnellement forte se faisait entendre dans toute la ville.

Presque immédiatement la nouvelle se répandait comme une fusée qu'une partie du Parlement venait de sauter. C'était malheureusement la vérité. La façade de l'édifice présentait au deuxième étage, au dessus de l'Assemblée législative,

UNE LARGE BRÈCHE

de conformation très régulière, d'une largeur de sept ou huit pieds sur dix de hauteur. Le choc fut tel que toutes les maisons du faubourg en furent ébranlées ; à la porte Saint-Jean, la percussion souleva le sable dans les airs ; on a trouvé à deux cents pieds du parlement, non loin du Skating Rink, des pierres d'un poids de 200 livres. Les employés civils qui le samedi ne vont dîner qu'à 1 heure, ont cru à un éboulement général et se sont précipités au dehors.

Presque toutes les vitres des croisées donnant sur les cours intérieures sont en pièces.

Heureusement que les ouvriers étaient absents au moment de l'explosion, car on aurait à déplorer une hécatombe. C'est en effet dans la partie en cours de construction que l'auteur de l'attentat avait déposé sa machine infernale, soigneusement enfermée dans un petit portemanteau bien inoffensif, que deux ouvriers qui travaillaient là rapportent avoir plus d'une fois repoussé du pied durant la matinée parce qu'il leur nuisait. Ils disent l'avoir à la fin jeté dans un coin. C'est peut-être à cette circonstance que pur hasard qu'on doit de n'avoir pas à déplorer un écoulement général de toute la façade.

M. Charlebois, l'entrepreneur, a été légèrement blessé à la main, et un ouvrier nommé Martel l'a été au cou : ce sont les seuls accidents qu'on nous ait rapportés.

Les dommages à l'édifice sont considérables ; on va probablement être obligé de défaire tout le pan de mur pour rebâtir. Nous sommes évidemment en présence d'un complot infernal. Une enquête va être immédiatement instituée. Son Honneur le lieutenant-gouverneur, qui s'est trouvé sur les lieux après la catastrophe, a interrogé lui-même les ouvriers qui ont été témoins de quelque chose.

NOUVEAUX DÉTAILS

On a cru d'abord que c'était l'engin dont se servent les ouvriers pour monter les pierres ; mais il n'en était rien. D'autres ont pensé que ce pouvait être la fournaise qui avait fait explosion, mais après constatation on a reconnu que rien n'y avait été dérangé. Ce ne pouvait être non plus une explosion. En présence de ce mystère on a songé à la dynamite.

L'explosion s'est produite dans l'angle sud-est de la bâtisse où les chambres se sont réunies l'hiver dernier, au deuxième étage, et la commotion a été si forte que cette partie du mur de façade dont une partie s'est écroulée, menace ruine. Des pierres d'une centaine de livres ont été lancées à une grande distance dans le champ qui avoisine le pavillon des patineurs. Il y a un grand nombre de croisées qui ont été brisées dans l'édifice vis à vis, et le nombre des vitres cassées est incalculable.

Le bureau de M. Adjuver Demers, entre autres, qui se trouve le plus près de l'endroit où l'explosion s'est produite, a été rempli de débris de vitres cassées. M. Demers était à travailler dans son bureau, et il a été couvert de débris. Il n'a pas été blessé, heureusement. Le temps nous manque pour donner les détails de cet accident qui paraît entouré de mystères et qui doit être attribué indubitablement à des malfaiteurs. Les dommages, autant que nous avons pu en juger s'élevaient à \$25,000.

L'enquête est commencée de suite. Une personne a déclaré avoir vu, hier au soir, à 9 heures, sortir trois hommes par une fenêtre de la bâtisse où a eu lieu l'explosion. Ce qui est au moins consolant c'est que personne n'a été blessé, au moins grièvement.

Nous avons entendu dire qu'un seul ouvrier a été blessé, mais assez légèrement. Cet accident est le sujet de toutes les conversations, en ce moment, et à une heure une foule de curieux stationnait aux abords des édifices devant sur cet accident sur lequel on parviendra, nous l'espérons, à faire la lumière.

P. S.—A 2 1/2 heures une autre explosion s'est fait entendre. Cette fois à l'angle opposé. Le mur a été suffisamment disloqué pour nécessiter une démolition. On craint qu'il y ait encore d'autres machines infernales et la garde se fait avec la plus grande vigilance. Une grande excitation règne dans la ville.

On redoute une destruction complète des bâtisses départementales. Le gouvernement a décidé d'offrir mille piastres de récompense à celui qui pourra fournir des renseignements pouvant amener l'arrestation des auteurs de l'explosion.

PETITES NOTES

Demande a été faite au ministère des douanes à Ottawa que les bestiaux importés d'Ontario à Emerson, et passant par le territoire américain, soient exemptés des formalités de la quarantaine.

M. Joseph Poirier, ancien député du comté de Beauce à l'Assemblée législative, vient de poser sa candidature en opposition à M. Linière Tachereau, le candidat du gouvernement dans le comté de Beauce.

L'appel nominal dans le comté de Beauce aura lieu le 24 octobre courant, et la votation, s'il y a lieu, le 31 octobre.

Les brefs portent la date du 9 octobre. M. le shérif G. O. Taschereau est l'officier rapporteur.

Les brefs viennent d'être émis pour l'élection d'un député à l'Assemblée législative pour le comté de Mégantic, en remplacement de M. George Irvine, nommé juge de la cour de vice-amirauté.

La nomination est fixée au 22 courant et le scrutin au 29.

M. l'abbé Bégin, qui accompagne Mgr l'archevêque à Rome, n'a pas quitté cette ville pour s'en revenir, comme l'annoncent certains journaux. Il accompagnera Monseigneur jusqu'à ce qu'il soit de retour au pays, c'est-à-dire dans une couple de mois.

M. Crampon qui est annoncé comme devant remplacer M. le comte de Sesmaisons au consulat de Québec, est, nous dit un journal français, l'auteur de deux rapports relatifs l'un aux exportations, l'autre aux importations des îles Philippines, qui ont été fort remarqués au ministère du commerce.

Le gouvernement fédéral n'a reçu aucune information au sujet des prétendus troubles qui auraient éclaté parmi les Sauvages à Metlakatla, C. B. M. Vankoughnet, sous ministre du département des Sauvages, interrogé à ce sujet par un reporter, a répondu : "Si cette nouvelle était vraie, je n'ai pas le moindre doute que le gouvernement en eût été informé."

Le trafic des passagers sur la nouvelle ligne du Pacifique, de Montréal à Toronto, augmente tous les jours. Deux chars dorciens sont maintenant attachés à chaque train. Le trafic sur le lac a aussi pris des proportions inespérées. Pendant la première partie de la saison, il y a eu 282,354 tonnes de fret à Port Arthur. La population de cette ville qui était de 1,300 en 1882 est aujourd'hui de 6,000.

B. G.

GRANDE VENTE AU COMPTANT D'EFFETS DE MAISON POUR 1 SEMAINE SEULEMENT 1 COMMENÇANT LUNDI, 15 SEPT.

COUVERTES EN LAINE, la paire : \$1 25, \$1 50, \$1 75, \$2 00, \$2 25, \$2 50, \$2 75, \$3 00, \$3 50, \$4 00, etc., etc.

TOILES A NAPPES, la verge : 18c, 20c, 25c, 30c, 35c et 40c.

COTONS & TOILES A DRAPS, la verge : 18c, 20c, 25c, 30c, 35c, 40c, etc.

SERVIETTES, la pièce : 3c, 4c, 5c, 7c, 10c, 12 1/2c, 15c, etc.

Conditions Compliant. BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

& CO. CHAPEAUX D'AUTOMNE

Grande variété de Chapeaux pour hommes, enfants, etc., à des prix très réduits.

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez

H. L. COTE

128, Rue Rideau. AMERS CANADIENS ou TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropsies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P.Q.

Prix : 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZÉAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 1a

ABANDON DU COMMERCE DE DETAIL

Nous avons décidé de discontinuer notre commerce de détail de marchandises sèches et nous offrons aujourd'hui tout notre assortiment à un

IMMENSE SACRIFICE

Toutes nos marchandises sont marquées à moins du prix coûtant.

Notre Vente a Sacrifice

Est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que tout le fonds soit vendu SANS RESERVE.

Le stock s'élève à \$75,000, et il faut qu'il parte.

RUSSELL, GARDNER & CIE., 66 & 68 Rue SPARKS.



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, (comprenant les plans et devis), adressées au sousigné, faites séparément et portant respectivement les inscriptions suivantes : (1) "Soumission pour appareil de chauffage bureau de poste de Trois Rivières, P. Q. ;" (2) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Cornwall, Ont.;" seront reçues à ce bureau jusqu'à VENDREDI, le 19 d'OCTOBRE prochain, pour le parachèvement des travaux susdits.

Copies des plans des édifices que l'on se propose de chauffer et un mémoire des ouvrages requis, seront fournis aux personnes qui désirent soumissionner. Ces dernières devront indiquer l'arrangement, etc., de leur appareil, et en fournir un devis bien détaillé.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne compte pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 8 septembre 1884.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION D'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT!

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'été commençant Lundi, 11 Aout 1884.

Tableau des heures de train avec colonnes pour Express Direct, Express Local, Express de transit, et Express du soir.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

- L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm
" Arr. à Toronto à 10.00 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.35 pm
" Arr. à Toronto à 8.45 am
" du jour quitte Toronto à 9.00 am
" Arr. à Ottawa à 6.55 pm
" du soir quitte Toronto à 7.40 pm
" Arr. à Ottawa à 4.50 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorciens splendides sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc ; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table à déjeûner des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GÉO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers, ARCHER BAKER, Surintendant-général, W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Sacrifice... SELLE

de faire place... nous

Die... directs.

JULIEN.

Pompes Funèbres

Ottawa, nécal.

er au public d'Ottawa... Prix très modérés.

VENTE

IFICE

me et d'hiver

de banqueroute de Cie. Ces effets

offres à Pardes... Planches, tabas, etc.

me assortiment de

Garnis et Nus,

offerts à environ

ans la Piastra

la balance des

UX D'ETE,

des prix

AIEMENT 6AS

20 Aout,

pendant quelques jours

une heure et profitez des

oodcock,

E SPARKS.

AND

de Meubles

DE

ATTON,

Meublier, Menuisier,

SUSSEX, Ottawa.

est toujours heureux d'en

travail que ce soit.

éparation de Maisons

sortes pour, Cham-

Salon et Salle à

anger.

de soin, par des ouvriers

débutants, et à

RES MODERES.

la

venteurs

olle & Cie.,

Brevets d'Invention

l'abrique, Marques

ce et de Bois

responsables aux Etats

trre et en France.

OLLE & Cie.,

CHAMBRE VICTORIA,

deau des Brevets,

OTTAWA, Ont.

pour Enfants

pour Oiseaux

MAVERDURE

Rue RIDEAU.

LES NOUVELLES DU "STAR"

Nous n'avons pas voulu parler dans la Canada de la dépêche qu'une partie des journaux ont reproduite du Star, au sujet de la division du diocèse des Trois Rivières, à cause de son invraisemblance. Voici aujourd'hui la dénégation que donne le Monde à cette dépêche :

Nous sommes autorisés à contredire formellement les assertions contenues dans cet article ; du reste l'absurdité est apparente, car les nouvelles de ce qui a pu être décidé au Vatican le 30 septembre, ne peuvent arriver par lettre à Montréal le 8 octobre.

M. l'abbé Verreault que le Star fait travailler avec ardeur à Rome, est tranquillement occupé à diriger les classes de l'École Normale.

Notre confrère a été victime d'un mauvais plaisir ou bien il a voulu donner une nouvelle à sensation sans égard pour la vérité et les convenances.

L'expression irrespectueuse envers le Délégué Apostolique qui termine l'article serait suffisante pour démontrer que Sa Grandeur Mgr l'archevêque de Québec n'a pu écrire une telle lettre.

NOUVELLES DES ETATS-UNIS

La "Glen House" situé dans les Montagnes Blanches, N. H., a été détruite par le feu avec tous les bâtiments avoisinants. Les pertes sont de \$125,000.

La fortune de Jay Gould est estimée à \$58,795,513, et ses revenus annuels à \$4,640,011. Cela lui donne la jolie somme de \$12,888 par jour, et \$8.95 chaque minute.

En 1871, il y avait aux Etats Unis 62,291 milles de chemin de fer, en 1883, on en comptait 121,592. Cet accroissement s'est particulièrement fait sentir dans les états de l'ouest.

On dit que l'éléphant blanc de Forepaugh, est ni plus ni moins qu'un éléphant blanchi avec une couleur spéciale composée à Paris. Il a fallu 50 couches de cette peinture pour le mettre en état.

Mary E. Barrows et Oscar C. Blaney, d'Alfred, Me., convaincus d'avoir assassiné le mari de cette dernière, ont reçu leur sentence le 30 septembre. Tous deux sont condamnés à être pendus le troisième vendredi de décembre 1885.

Une dépêche de New-York annonce que l'affaire scandaleuse Garmyle-Portesue a définitivement été réglée. Mme Portesue recevra \$125,000 d'indemnité et rendra les lettres qu'elle a en sa possession y compris celles de lord Cairns.

OPPOSITION LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de jones en or solide. H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House". Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. GULLAUME, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constantement en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etats-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses maladies des reins. D'autres remèdes, agissant directement sur le foie et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et la Minnesota.

EST-CE BIEN LE CAS ? Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St. André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

PETITE GAZETTE

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pilules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirup des Enfants du Dr Gorder—Le seul sirup calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions ; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

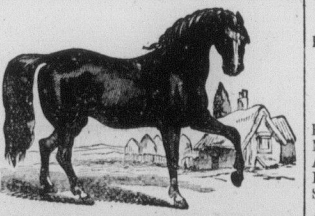
DORION & DELORME.

ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883



Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON.

Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington; et D'AGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Étourdement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

MARCHE D'OTTAWA

Table listing market prices for various goods in Ottawa, including flour, grains, and vegetables.

MARCHE DE MONTREAL

Table listing market prices for various goods in Montreal, including flour, grains, and vegetables.

MARCHE DE CHICAGO

Table listing market prices for various goods in Chicago.

FUMEZ

LES CIGARES

CABLE

ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an. 1883

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs paraissaient être en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool au vinaigre, du Brandy et le l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Notamment une petite quantité de votre arnica et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je n'en ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissent pas ce remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savons pas que ce remède avait autant d'efficacité. Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour opérer sur moi bras et détendre les nerfs. J'ai prélevé pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je n'ai pu donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède. Votre tout dévoué, Rkvd. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, Ottawa.

CHAS DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES:

La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do Capital et Actif Réunis

au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITÉES. AGENT FINANCIER DE PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe.

LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, BUREAUX:

Edifice de Phélie Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. lan

Le Restaurant "Queen"

Nos 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huîtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCEL, Propriétaire. 20 mars 1884

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE

Recouvertes de sucre.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses torpides du foie, maux de tête, indigestion, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies du foie mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, elles peuvent être administrées dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combinées avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr. Caissier de Banque Jacques Carrière, "Président"

Hon. W. W. Lynch M. P. P., Vice Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. J. Ben. Glozensky, Ecr. C. R. L. H. Masson, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.

John L. Cassidy, Ecr., Négociant. J. McEntyre, Ecr., Marchand. M. Macleod, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Mouton, N. B. Arthur Gagnon, Ecr. J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisailon, B. C. L.—Aviseurs Légaux Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper, Ecr., Agent Général. Dr. J. J. Guérin.—Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à

M. CHARLES PUNCHARD, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 1 an.

9 Mai

EXAMENS DU SERVICE CIVIL

L'EXAMEN préliminaire, ou de classe secondaire, commencera mardi, le 11 de novembre prochain, et l'examen d'aptitudes, ou de classe supérieure, mercredi le 12. Il n'est pas nécessaire que les aspirants à la classe supérieure subissent l'examen préliminaire.

Les examens auront lieu aux mêmes endroits qu'en mai dernier.

Les demandes d'admission devront être adressées au scullaginn pas plus tard que le 15 octobre.

P. LESUEUR, Commissaire et secrétaire du conseil. Ottawa, 12 septembre 1884.

AVIS AU PUBLIC

MEUBLES à 25 P. C.

DU PRIX COUTANT

M. LOUIS GRATTON, marchand de meubles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de ses meubles à partir du 1er novembre prochain et vendra tout son assortiment consistant en aménagements de salon, de chambre à coucher, de salle à diner, matelas, sommiers élastiques, chaises, couchettes, berceaux, etc., etc., à

25 PRIX COUTANT 100

Le public est cordialement invité à profiter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au

No 530 rue Sussex

LOUIS GRATTON, propriétaire. 27 Aout 1884

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccourcissements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs

Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 28 mai 1884.

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE

Manufacturier

MARCHAND de CHAUSURES

EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise

OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITÉE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 1 an.

16 mai 84

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de

Prelats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie, Ottawa, 17 Déc 1883.

JOS. SENECAI, ENTREPRENEUR

DE POINTE FUNEBRES

COIN DES RUES

York et Dalhousie,

OTTAWA.

CERCUEIL GLACIÈRE

Pour conserver les corps en état, fourni gratis.

L. B. TACKABERRY

ENCAUTEUR, COURTIER

MARCHAND

Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux: RUE SPARKS

(Enface de l'Hotel Russell), OTTAWA.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIÈRE, CHAUDIERES, OTTAWA.

Rue SUSSEX, et coin de la rue DUKE, Et à MATTAWA, P. Q.

McDOUGALL & CUZNER, 31 octobre 1883.

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

CADEAUX DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX

Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltham.

E. VEZINA, Porte volets du VARIETY PALACE, 1er dec, 1 an

FEU

LE

DEUXIÈME

L'IN

—Gabrielle

qu'il aime ma

lange?

—Oh! quant

fait que le v

millienne pour

l'amour pètil

éclate dans so

—Est-il aim

—Sans auc

devez bien po

si Maximilien

il ne serait po

—Oui, vou

brille.

Morlot était

Après être

silencieux, il

—Savez-vous

comte de Mont

selle de Coul

Résumé Télégraphique

CANADA
MM. R. Dobell & Cie., de Québec, ont passé un contrat pour la coupe de 300,000 bilots d'épinette l'hiver prochain.

516 navires océaniques sont en très dans le port de Québec depuis l'ouverture de la navigation et 480 en sont sortis.

On a commencé jeudi, en Cour Supérieure de Québec, l'enquête dans le procès en invalidation de l'élection de M. Charleson, comme conseiller du quartier Montcalm.

Vendredi à Québec, un bœuf furieux, appartenant à M. Mathias Turcotte, boucher, a causé une terrible panique à Saint-Roch.

L'annuel a fini par se réfugier dans la cour de M. Jos. Laflamme, fils, rue Notre-Dame-des-Anges, où il a été abattu à coups de fusil.

ETATS-UNIS

A Madison, Ind., le professeur Hubbard, d'un couvent de jeunes filles a puni hier Emma Stanley, pour avoir chuchoté en classe.

Le père de la jeune fille s'est rendu à l'école hier, a terrassé le professeur d'un coup de poing, et lui a donné une volée de coups de fouet.

COURRIER DE HULL

Dans l'intérêt de la ville en général, par mesure de sage prudence, dans l'intérêt particulièrement de ceux qui sont assurés, en faisant baisser le taux des primes, le règlement municipal défendant les tuyaux en tôle en place de chemi-nee devrait être mis en pleine vigueur.

On dit que le conseil de ville a l'intention d'entrer en négociations avec la compagnie électrique qui doit éclairer Ottawa afin de faire placer quelques lampes à Hull.

NOTES COMMERCIALES

Les huîtres malpeçques sont assez abondantes et se vendent de \$3 à \$4 le baril.

Le houblon est inactif à New-York. Les prix sont sans fermété de 20 à 21c pour les meilleures qualités de la récolte nouvelle et de 18 à 19c pour les sortes communes; l'ancienne récolte est cotée de 17 à 18c et les houblons du Pacifique de 17 à 20c.

M. S. Campbell, banquier privé à Watford, a suspendu ses paiements. Il a prévenu ses déposants qu'il était incapable de continuer à prendre soin de leurs économies et on dit qu'une répartition de l'actif sera faite au pro rata du montant des dépôts.

On annonce que M. W. C. McKenzie, marchand, de Petrolia, a fait faillite. La faillite aurait été causée par celle de M. Fawcett. La Banque des Marchands serait intéressée dans cette suspension pour une somme de \$310 000.

Un grand lot de couvertes en laine brunes, grandeur 56 x 76 à vendre pour \$1.70 la paire. Deux grandes couvertes pour ce prix; c'est une chance qui s'est rarement vue jusqu'à présent au grand magasin de J. L. Richard, à la boule verte, rue Dalhousie.

Grande Réduction SUR TOUTES MES MARCHANDISES

Je vends au détail le prix du gros
Venez voir mes prix avant d'acheter.

ARGENT COMPTANT
Oscar McDONELL
EPICIER,
101 RUE RIDEAU.

LA SÉPARATION D'AVEC LES

amis est une des nécessités de la vie. Mais il est plaisant de dire que le Dr Scott Putnam a découvert un moyen par lequel des amis longtemps unis se séparent sans aucune peine ou plainte. Le Putnam Painless Corn Extractor enlève promptement, sûrement et sans douleur les cors les plus enracinés. Défiiez-vous des remèdes que l'on vous offre comme "aussi bons que le Painless Corn Extractor."

CORRESPONDANCE

M. le Rédacteur,
Vous annoncez, lundi dernier, qu'il y avait eu grande fête la veille, à l'église Saint-Jean-Baptiste. Vous disiez dans votre compte-rendu que la collecte, dont le montant devait être affecté au crépissage du sanctuaire, avait rapporté la jolie somme de \$120. Permettez-moi de rectifier. Ce n'est pas \$120 mais bien \$215 et c'est le révérend Père Juteau lui-même qui a annoncé la chose à ses paroissiens, hier, au prône. Inutile de dire qu'il ne leur a pas ménagé ses remerciements.

Car le révérend Père ne s'attendait pas à tant de générosité de la part de ses ouailles, quoique depuis son court séjour parmi elles il ait pu apprécier la foi et le bon esprit qui animent toute sa paroisse. C'est une bonne note pour cette dernière.

Cet acte de générosité venant des habitants des Chaudières ne me surprend pas. En tout et partout ces gens remplissent leurs devoirs avec une scrupuleuse exactitude; comme catholiques, pour leur prêtre, leur église et comme Canadiens - français pour la Saint-Jean-Baptiste. Depuis leur entrée comme section dans cette société ils ont été les seuls qui aient, tous les ans, payé le montant requis par la constitution; c'est un bel exemple que d'autres sections beaucoup plus riches devraient suivre; car que l'on remarque que les grosses bourses dans cette paroisse sont rares, très rares.

Cette conduite des paroissiens des Chaudières les honorent d'autant plus que depuis qu'il a plu à l'Ordinaire de leur donner un prêtre ils n'ont reculé devant aucun sacrifices, et Dieu sait s'ils en ont eu à faire, pour être à la hauteur de leur position et comme catholiques et comme Canadiens français.

FRIGIDA.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

COUILLETES DU REPORTER

M. C. Stratton vendra 300 barils de pommes de première qualité au plus bas prix.

Demain soir à huit heures il y aura séance du bureau catholique des écoles séparées, au lieu ordinaire, hôtel de ville.

Abandon du département des modes au grand magasin de J. L. Richard, rue Dalhousie, à la boule verte. Les plumes, les fleurs, les chapeaux d'automne pour dames et enfants sont plus que sacrifiés. Avis à qui de droit.

M. C. Stratton, coin des rues Dalhousie et St Patrick, vient de recevoir 300 barils de pommes de première qualité.

M. N. A. Belcourt, avocat, est parti aujourd'hui pour Montréal, pour une dizaine de jours et revient définitivement s'établir à Ottawa après cette absence.

Les personnes qui vont souvent à Montréal trouveront une maison de pension de première classe en s'adressant au No. 13, rue Saint-Charles Borromée. Cette maison est tenue par Dame veuve C. D. Thériault.

Le nouveau et extraordinairement utile indicateur des adresses des gens dans le commerce et des habitants en général des comtés de Carleton, Lanark, Prescott, Russell et Ottawa, publié par M.

O. L. Fuller, de Montréal, vient de paraître. Cet indicateur des adresses est compilé avec soin et offre des renseignements très utiles et nombreux à tous les marchands et hommes d'affaires. Chaque maison de commerce devrait en avoir une copie. Prix \$2.50. En vente aux bureaux du Canada, rue Sussex.

30 pièces d'étoffe à robes (costume cloth) valeur 18cts pour 12 1/2 s. Il faut les voir pour être certains de la vérité. Au grand magasin de J. L. Richard, à la boule verte, rue Dalhousie.

ON DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct. 1a

REMERCIEMENT

La "Provident Mutual Association" de Montréal s'est acquise une excellente réputation par le prompt paiement des réclamations qui lui ont été faites. Nous appelons l'attention sur le reçu suivant:

Aux Directeurs et aux Officiers de la "Provident Mutual Association" du Canada:

Messieurs, - J'accuse réception de la somme de deux mille cinq cents piastres (\$2,500) pour le règlement final de la réclamation due par votre Association, sur les certificats Nos 1533 et 890. Classe de Prévoyance, au nom de feu M. P. L. Gaurvrau, N. P., de Rimouski, P. Q. Votre prompt paiement de cette somme mérite des remerciements et j'espère que votre Société continuera à prospérer.

Notre etc.,

Sœur Thérèse de Jésus, Supérieure.

Procureur de Dame Marie Céline Téta. Longue Pointe, P. Q., 2 Oct., 1884. 10 Oct. 8-1

AVIS SPECIAUX

M. N. A. Savard, épicer, rue Dalhousie, vient de recevoir 50 quarts de pommes qu'il vend à 16c. par gallon.

La Sprucine - La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

Maison de New York - Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex.

DECES

A Ottawa, ce matin, à l'âge de 80 ans, Adelaide Emoud, veuve de feu Damase Bérubé.

Les funérailles auront lieu mardi, 14 oct. Le convoi funèbre quittera sa résidence, No. 152, rue Boteller, à 2.30 hrs. p.m. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

AVIS

Les avis de naissances, décès, et mariages doivent être invariablement payés d'avance. Qu'on ne l'oublie pas. Il nous est impossible d'ouvrir des comptes pour des montants aussi minimes.

DEMEUNAGEMENT

M. P. DESILETS, tailleur, coin des rues Dalhousie et St Patrick, désire informer ses nombreux pratiques et le public en général, qu'il a transporté son établissement au

No. 300, rue Dalhousie, Près de la rue Clarence, et qu'il continuera comme par le passé à donner pleine et entière satisfaction.

M. P. DESILETS remercie le public du patronage qu'il a reçu jusqu'à présent, et le sollicite de nouveau.

P. DESILETS, Tailleur. 24 sept. 1884. 1m.

AVIS

L'assemblée annuelle des actionnaires de la Société de Publicité (à responsabilité limitée) pour l'élection des directeurs et autres affaires aura lieu dans le bureau du journal Le Canada, 524 rue Sussex, Ottawa, le 13 octobre prochain.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884



263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

3 mai - 1 an

A. A. ADAM, Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur.

Bureau: chez MM. O'Gara & Remon, No. 58, rue Sparks, Ottawa

M. Adam suivra les Cours civiles et criminelles de la province de Québec.

GRANDE VENTE SACRIFICE

DES Effets d'automne et d'hiver

Venant du fonds de banqueroute de CHISHOLM & Cie. Ces effets consistent en

Manteaux, Etoffes à Pardessus, Velours, Pluies, Soies, Rubans, etc., Avec un immense assortiment de Chapeaux Garnis et Nus, Qui seront offerts à environ

30 cents dans la Piastre Y compris la balance des CHAPEAUX D'ETE, A des prix

EXTRAORDINAIREMENTS

La vente commencera Mercredi, 20 Aout,

Et se continuera pendant quelques jours seulement.

Venez à bonne heure et profitez des meilleurs lots, chez

A. Woodcock, 39, RUE SPARKS.

MANTES EN FOURRURES

Mon assortiment de Mantes courtes en fourrures pour dames est maintenant complet. Elles sont faites avec les fourrures suivantes:

Castor, Seal de la mer du sud, Lynx, peau de singe, Seal du Greenland, Mouton de Perse et Renard noir, et en fourrures plus communes si on le désire.

Une courte mante en fourrure est l'objet le plus élégant et le plus commode qu'une dame peut porter, et en même temps le plus confortable. Je dois faire observer, cependant, que toutes les mantes ne vont pas également bien.

R. J. DEVLIN.

GRAND MAGASIN DE MEUBLES

DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRES MODERES.

1er Oct. 1883

Aux Inventeurs

J. Coursole & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. P. - Boite 63 24 Fév 1883

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

A. B. McDONALD

ENCANTEUR DE LA REINE

MARCHAND

Commission

No. 16 RUE ELGIN

Le Musée Royal

Ci-devant salle de L'INSTITUT CANADIEN, RUE YORK

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant M. T. H. Winnet, Directeur

Grande représentation par excellence, LUNDI, 13 OCTOBRE

TOUS LES SOIRS A HUIT HEURES. Les mardi, jeudi et samedi, à 2.30 p. m. Engagement de la fameuse troupe

TRIALITY IDEALS

Sans égale, et comprenant des artistes de haute renommée. Changement de programme complet.

Prix d'entrée: LE SOIR, 15, 20, 30 et 50 Cents, L'APRES-MIDI, 10 et 20 Cents.

Lever du rideau à 8 heures et 2.30 p.m. Ouverture des portes, une heure à l'avance.

La semaine prochaine une grande surprise - Corinne Merrie Makers

Bazar à Matawan

Au profit de la Nouvelle Résidence des Rév. Pères Oblats, missionnaires sur le Haut de l'Ottawa et la Baie d'Inudson.

GRAND TIRAGE DES PRIX

A l'inauguration de la Nouvelle Maison, par Sa Grandeur Mgr Lorrain, à son retour de la Baie d'Inudson.

- 2 lots à bâtir à Mattawan.....\$100 00
2 lots à bâtir à North Bay..... 100 00
1 montre d'or pour messieurs..... 50 00
1 montre d'or pour dames..... 50 00
1 montre d'argent (Waltham)..... 40 00
1 quart de Lard..... 3 00
1 caisse de thé (Best Japan)..... 30 00
1 habit complet..... 15 00
1 poêle à huile à charbon..... 10 00
1 pipe en écume de mer..... 10 00
1 set de bijouterie..... 8 00
1 paire de raquettes..... 5 00
1 chapeau de Leghorn, (Sans Peur)

BILLET..... \$1.00

Ce bazar est définitivement fixé au

28 OCTOBRE

Toute contribution en argent ou en articles envoyée au sousigné sera reçue avec reconnaissance, et les noms des généreux donateurs seront mis dans la "Corne d'abondance."

METHODE DU TIRAGE - Le premier nom sorti de l'urne aura le premier prix sur la liste, et ainsi de suite. Le tirage se fera avec la plus stricte impartialité pour tous.

Les personnes charitables qui ont bien voulu se charger de vendre des billets devront rendre leurs comptes avant la date indiquée ci-dessus.

Le sousigné les remercie d'avance pour leur généreuse coopération.

Révd J. U. POITRAS, Ptre, O.M.I. Missionnaire.

LA SANTE UN DEVOIR

LA MALADIE UN CRIME!

AMERS MANDRAGORES

DU Dr. BAXTER.

Le SEUL REMEDE VEGETAL

CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appetit, Indigestion, Constipation, Habituelle, Mal de Tete etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE.

Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa. 1an

15 mai 1883.

LA VALERIA empêche la chute

des cheveux en trois jours. C'est le résultat de toutes les expériences

qu'on en a faites. En vente chez

C. O. Dacier, rue Sussex, chez E.

D. Martin, rue Rideau, et chez tous

les pharmaciens. Voir les certificats

ABONNEMENT
Payable d'avance, par,
do do qu
do do un m
Edt. Hebdomadaire, pa

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et Hull,

QUESTION

PROTES

Ce soir à 8 heures de l'Institut St L une assemblée pop saires de la divisi de la ville, afin de la conduite de M ningham à la de du conseil, lorsqu qui ne sont pas du lui, et en fait nom gués auprès du go là seuls qui sont en de division.

On ne croit pas fédérale soit retar de sir John A. Ma

Il y a eu hier, t couverts chez sir bell, ministre de l

Aucune nomin ou pour le Sénat le retour de sir Jo

L'honorable M. probablement je York. Il sera jours.

Sir Hector Lar passer quelques j milieu de sa fam la fin de la semai

MM. Joseph Tas geron, M. P. et M Grand Tronc, qui depuis hier, sont d'hui.

On a reçu auj velles de sir Ch se porte bien et s' de l'importante m confiée.

Les actionnair publicité du Cana hier. Un rappo leur a été soumis direction a été ré

La nouvelle édifices parlem n'a guère créé terre. On refuse que ce soit l'ouv l'empire.

MM. Moffet et employés, quitte notre établisseme der un journal t Hull, sous le t d'Ottawa. Nous plein succès dan entreprise.

Le Star, de M nomination ce M de lieutenant-g province de Qué monde indistin pleine confiance et son intégrité. aussi juste que nouveau dignita

C'est aujourd' grande bataill l'Etat de l'Ohio électeurs Du r tions dépend le Blaine. Si les d